

اطفال تازه وارد به مکتب ویستیرویک: برای شما
که والدین و یا سرپرست بوده و دارای سوابق
تحصیلی در خارج از سویدن می باشید



VÄSTERVIKS
KOMMUN

مکتب سویدنی:

در سویدن اطفال در مکاتب آمادگی از شش سالگی شروع میکنند و از هفت سال در مکتب اساسی شروع مینمایند. تا صنف ۹ مکاتب اجباری میباشد. بعد از درس مکتب اوقات فراغت از مکتب وجود دارد که اطفال از سن شش سالگی تا به ۱۳ سالگی میتوانند بروند

بعد از آن بسیاری از جوانان سه سال خود را در مکتب لیسه

خوش آمدید به کمون ویستیرویک:

در ویستیرویک مکاتب دولتی و مکاتب خصوصی وجود دارد. همه مکاتب رایگان میباشد، شما برای تحصیل فرزندان تان پول نمیپردازید. همه مکاتب عین برنامه های آموزشی را پیروی نموده و برای عین شرایط عملی آموزش کار میکنند

به کدام مکتب باید کودک من برود:

شاگردانی که باید به صنف آمادگی تا صنف ششم بروند میتوانند در یک مکتب نزدیک محل بودوباش شان جابجا شوند و شاگردانی که بین صنف ۷-۹ هستند میتوانند در مکتب نزدیک یا دور تر از محل زندگی جابجا شوند. شما میتوانید درخواست خود را به مدیر مکتب نظر به پیشنهاد کمون مربوطه اریه کنید و شما میتوانید با مدیر مکتب در تماس شوید. اطفال میتوانند به مکتبی که شما تقاضا کرده اید بروند، در صورتیکه جای خالی وجود داشته باشد.

اگر مکتب اطفال تان دور تر از خانه باشد مکتب برایش کارت سرویس یعنی کارت بوس میدهد تا از خانه به مکتب و از مکتب به خانه برود.

آموزش اساسی های ارزش سویدن در

سیستم آموزشی در سویدن بر ارزش های دموکراسی استوار میباشد. مکتب برای تساوی حقوق میان زنان و مردان، آزادی بیان و ارزش مساوی همگان فعالیت میکند. این مطلب در قانون مکتب درج میباشد.

در مکتب باید همه کودکان دانشی را حاصل نمایند که بتواند اساسی باشد برای زندگی کنونی و آینده شان. وظیفه مکتب اینست تا در حد ممکن همه شاگردان را برای رشد توانایی های شان حمایت نماید. هم دختران و هم پسران باید در تمام مضامین در همه ساعت های درسی در مکتب سهم بگیرند.

مکتب در مورد چگونگی رفتار با دیگران و همچنان مفهوم یک جامعه دموکرات تدریس میکند.

تدریس به کدام عقیده خاص دینی وابسته نمی باشد. به این معنی که معلم اجازه ندارد تا بالای شاگرد در یک جهت مذهبی تاثیر بگذارد. همچنان هیچ دین خاصی نمی تواند روی محتوای آموزش تاثیر گذار باشد.

بینش علمی در مکتب سویدن

سیستم های مختلف مکتب علوم مختلف را ترویج میکنند. در سویدن مکتب، از ارزش گذاری به توانایی شاگرد برای آموزش و بازگویی اطلاعات از حفظ به یک بینش علمی گذار نموده است که در آن به توانایی های شاگردان برای استفاده از آگاهی های اطلاعاتی آنها ارزش گذاشته میشود. این میتواند از طریق مقایسه نمودن، نتیجه گیری کردن و بحث نمودن به طور مثال در مورد اسباب و پیامد ها توسط شاگردان صورت بگیرد. شاگردان همچنان میتوانند توانایی های خود را برای طرح نظریات شان و استدلال نمودن، رشد بدهند.

برای شاگردانی که بعد از صنف 9 شرایط رفتن به مکتب لایسه، جمنازیوم (را تکمیل نمی کنند، مکتب تابستانی عرضه میگردد. "مکتب ایام) تعطیلی" میتواند در یک مکتب دیگر، به غیر از آنکه شاگرد در آن می رود دایر گردد

مکتب، کمک با کارخانگی (تکالیف خانگی) را در روز های که مکتب جریان دارد، به همه کودکان عرضه میدارد

حتی شاگردیکه به رسیدن هدف آموزش به یک مضمون و یا چندین مضمون صنف هفتم و هشتم به مکتب تابستانی دعوت میشوند. اگر شما در مورد تدریس، کمک برای کار خانگی یا هم مکتب در ایام رخصتی دارید با معلم یا مکتب در تماس شوید.

حاضری اجباری

شاگردانی که در سویدن به مکتب ابتدائیه آغاز نموده اند، دارای حاضری اجباری میباشند. به این معنی که کودک شما باید هر روز رسمی به مکتب حاضر باشد، به شرط آن که صحتمند باشد. برای مرخصی مقررات خاص اعتبار دارد. اگر کودک تان باید در زمانی رخصت باشد که مدرسه تعطیل نیست در این مورد باید از مکتب تان بپرسید.

شاگردان مکتب لیسه (جمنازیوم) که دارای اجازه اقامت میباشند برای "آموزش studiebidrag" تمام وقت "مستحق دریافت" کمک بلاعوض هزینه تحصیلی (یا میگردند. در صورتی که شاگردان غیرحاضری زیاد داشته باشند، این کمک اقتصادی متوقف میگردد. این همچنان میتواند بالای سایر کمک های اقتصادی که احتمالاً خانواده شما آنها را بدست می آورند، نیز تاثیر بگذارد.

هزینه یا خرج مکتب چقدر است:

اطفال شما میتوانند از کتاب، قلم، پنسل پاک، کتابچه، کامپیوتر و غیره به شکل ریگان استفاده کنند و بعضی کتاب های درسی را بطور امانت بگیرند. شما به خریدن کتب درسی مکلف نمیباشید.

اطفال شما از کامپیوتر و آپت در مکتب میتواند استفاده کند. شاگردان لیسه در صورتیکه به لیسه ثبت نام باشند می توانند که یک کامپیوتر و یا آی پت را امانت بگیرند.

در لیسه و مکاتب اساسی شاگردان غذای چاشت را به طور رایگان میخورند. برای اطفالیکه در مقابل بعضی از غذا ها حساسیت دارند غذای خاص داده می شود و به اطفالیکه گوشت خوک نمیخورند غذای علحیده تهیه میشود.

در ایام سپورت و ورزش لباس مناسب ورزشی اطفال باید داشته باشند و همچنان بوت برای دوش نیز لازم است و تهیه آن به دوش شما میباشد. بعد از ورزش همه باید دختر و پسر خود را بشویند یعنی دوش بگیرند.

آیا فرزند من با وجود آن که بیشتر از 16 سال عمر دارد میتواند به مکتب برود؟

اگر فرزند شما بین 16 و 18 سال عمر دارد میتواند برای مکتب لیسسه
(جمنازیوم) تقاضا نماید)

برنامه معرفی زبان برای شاگردانی ترتیب داده میشود که به دلیل تازه وارد
بودن به سویدن در زبان سویدنی دارای مدرک یا نمره نمی باشند. هدف از
معرفی زبان " اینست که شاگرد باید در قدم اول سویدنی را به عنوان زبان"
دوم بخواند. سپس او دیگر مضامین مکتب ابتدائیه یا کورس های که برای
تحصیل و یا کار بعدی به آنها نیاز دارد را میخواند

در مکتب لیسسه (جمنازیوم) برنامه های حرفه یی و برنامه های آمادگی برای
تحصیلات عالی وجود دارد. برای این که بتوان در برنامه حرفه یی تحصیل
نمود تقاضا میگردد تا شاگرد باید حداقل در هشت مضمون در مکتب ابتدائیه
کامیاب شده باشد. برای برنامه آمادگی پوهنتون (دانشگاه) تقاضا میگردد تا در
یازده مضمون کامیاب باشد. زبان مادری میتواند یکی از مضامین باشد
در مورد پذیرش و برنامه های مکتب لیسسه (جمنازیوم) در

بیشتر بخوانید www.utbildningsinfo.se

رهنمایی تحصیلی و آموزش زبان مادری چیست؟

برای این که فرزند شما بتواند امکانات خوبی را برای آموزش و رشد در مکتب

داشته باشد، او حق دارد تا در صورت نیاز **رهنمایی تحصیلی** را بدست آورد. رهنمایی تحصیلی به زبان مادری به این معنی است که برای این که فرزند شما بتواند تدریس مضامین را بداند، از یک رهنمای تحصیلی که میتواند به زبان مادری شاگرد و با به زبانی که قبلاً برای او تدریس شده است حرف بزند، کمک بدست می آورد. تحقیقات علمی در مورد شاگردان چند زبانه نشان میدهد که رهنمایی تحصیلی یک عامل موفقیت برای رشد شاگرد در زبان سویدنی و در دیگر مضامین میباشد.

تدریس مضمون **زبان مادری** به هدف رشد دانش شاگردان در زبان مادری شان و در مورد آن میباشد. تحقیقات علمی نشان میدهد نزد یک شاگردی که امکان رشد زبان مادری اش را به هر دو شکل گفتاری و نوشتاری بدست می آورد، آموزش زبان سویدنی و دیگر مضامین درسی نیز تقویت می یابد. این کار فرزند شما را کمک می نماید تا در (درس های) مکتب به خوبی موفق شود.

این تحقیق به والدین توصیه میکند تا به این پیشنهاد در مورد تدریس به زبان مادری پاسخ مثبت بدهند. به مضمون زبان مادری نمره داده میشود. در هنگام **h.gskola** (تقاضا برای شمولیت در مکتب لیسسه) (جمنازیوم) و مکتب عالی (نمرات شمار میشود

شما برای آموزش زبان مادری، در مکتب تقاضا میکنید.

رهنمای تحصیلی و حرفه‌ی مکتب چه کاری را انجام می‌دهند؟

هم در مکتب ابتدائیه و هم در مکتب لیسه ره
نمای تحصیلی و حرفه‌ی
موجود میباشند. آنها در مورد شیوه‌های آموزش، حرفه‌ها و بازارکار آگاهی
دارند. وقتی فرزند شما می‌خواهد بعد از مکتب ابتدائیه یا مکتب لیسه
جمنازیوم (به تحصیل ادامه بدهد، ممکن برای او دانستن امکانات موجود و)
شرایط برای شمولیت در رشته‌های مختلف تحصیلی دشوار باشد. مهم است
تا قبل از این که انتخاب صورت بگیرد، شاگرد به حد ممکن معلومات زیادی
را حاصل نماید. رهنمای تحصیلی و حرفه‌ی به فرزند شما کمک میکند تا در
میان رشته‌های مختلف تحصیلی، رشته‌ی درست را بیابد. او همچنان فرزند شما
را در تقاضا برای تحصیلات بعدی حمایت میکند.

چطور شما و مکتب میتوانید برای منفعت کودک با یکدیگر همکاری نمایید؟

شما برای آموزش فرزندتان مهم بوده و مکتب برای داشتن یک ارتباط
خوب با شما تلاش میکند. شما به "جلسه‌ی ملاقات با والدین" و "گفتگو‌های
انکشافی" دعوت خواهید شد. در **جلسه‌ی ملاقات با والدین** شما میتوانید با
معلم فرزندتان ملاقات نمایید. در جلسه‌ی ملاقات با والدین شما میتوانید از
جمله در مورد آنچه را شاگردان در مکتب می‌آموزند و همچنان چگونگی
کارکرد صنف فرزندتان، آگاهی حاصل کنید.

شما همچنان به **گفتگو‌های انکشافی** نیز دعوت خواهید شد. این گفتگو‌ها
در مورد فرزند شما میباشد. در آن موقع شما و فرزندتان با معلم ملاقات
می‌نمایید تا در مورد چگونگی رشد فرزند شما در مضامین مختلف درسی
صحبت نمایید. شما همچنان در مورد رشد اجتماعی فرزندتان نیز صحبت
خواهید نمود.

اگر شما در مورد آموزش فرزند خود سوالات و یا نظریاتی دارید لطفاً با مکتب
فرزندتان در تماس شوید. شما میتوانید از طریق مکتب در مورد چگونگی
گرفتن تماس به بهترین شکل با کارمندان مکتب، معلومات بدست آورید.

چرا باید شما در جلسات در مکتب ترجمان داشته باشید؟

مهم است تا شما به عنوان والدین در جلساتی که مکتب شما را به آنها دعوت میکند، حاضر شوید. برای حمایت فرزند شما به بهترین شکل ممکن، مهم است تا همه افراد حاضر در جلسه، همه حرف های که در آنجا گفته میشود را بدانند. به همین دلیل شما حق داشتن ترجمان را دارا میباشید. مناسب نیست که یکی از نزدیکان و یا هم یکی از خواهران و برادران بزرگتر کودک تان به جای شما به جلسه شرکت نماید و یا هم به عنوان ترجمان با شما همراه باشد. مکتب یک ترجمان را که به زبان شما حرف میزند، تدارک می بیند در یک خانواده که همه باید یک زبان جدید را فرا بگیرند، معمولاً این کودکان اند که زودتر زبان را می آموزند. زیرا آنها به مکتب میروند. این کار باعث میشود تا تعدادی زیادی از بزرگسالان از کودکان به عنوان ترجمان در حالات مختلف استفاده نمایند.

گزارشات علمی نشان میدهد که این کار اکثراً به ضرر کودک و والدین میباشد. کودک این مسئولیت را به دست میآورد که معلومات در مورد خودش را ارائه کند، که اجرای این کار (برای کودک) دشوار میباشد. والدین نیز با این خطر روبرو میشوند که در حالت وابستگی به کودک خود قرار بگیرند که این کار به نفع روابط در داخل خانواده نمی باشد. همچنان این کار میتواند منجر به این شود که هم مکتب و هم والدین نخواهند در مورد مسایل مهم در باره کودک صحبت نمایند.

اگر پدر و مادر هر دو در جلسه حاضر میشوند و صرفاً یکی از شما میتواند به سویدنی به خوبی حرف بزند، در این حالت نیز باید شما برای ترجمان در مکتب سفارش بدهید. وظیفه ترجمان این است که معلومات را در میان طرفین گفتگو شکل بیطرفانه منتقل سازد. شما از بابت داشتن ترجمان در جلسه هیچ پولی نمی پردازید.

اساس آموزش خوب برای هر شاگرد

همه شاگردان باید در مکتب خود را مصئون احساس نموده و بهترین شرایط را برای رشد و آموزش بدست آورند.

مکتب باید

- به فرزند شما این امکان را بدهد که او بهترین علوم و مهارت های خوب اجتماعی را حاصل کند
- فرزندتان را برای درک اهداف هر مضمون در هر صنف کمک نماید تا او بتواند مسئولیت آموزش خودش را بپذیرد
- به فرزندتان کمک نماید تا او بفهمد که برای رسیدن به اهداف علمی به رشد چه چیزی نیاز دارد
- فرزندتان را طوری آموزش بدهد که او یک دیدگاه دموکراتیک داشته باشد
- از طریق برخورد یکسان با دختران و پسران برای تساوی حقوق به طور فعالانه کار نماید
- برای این که فرزند شما در معرض آزار و اذیت، تحقیر و کاربرد تبعیض قرار نگیرد و یا هم برای این که او شاگردی دیگری را در معرض آنها قرار ندهد، کار نماید. اما اگر باوجود این هم اعمال مذکور واقع میگردد باید مکتب برای خاتمه یافتن عاجل آن کار نماید
- به طور منظم به شما در مورد کار در مکتب اطلاع داده و هرگاه کدام نگرانی در مورد رشد کودکتان یا در مورد وضعیت در مکتب وجود داشته باشد به شما اطلاع بدهد

والدین/سرپرست/شخص رابط

زمانی که همکاری میان مکتب و خانواده به خوبی صورت بگیرد، امکانات شاگرد برای این که بتواند آموزش را به خوبی انجام بدهد، افزایش می یابد: چند مثال در مورد آنچه را باید انجام بدهید، اینست

- به ملاقات های که شما در مکتب دعوت میشوید، سهم بگیرید
- از مکتب معلومات حاصل کنید، مثلاً گزارشات هفته وار یا ویبلاگ صنف
- در صورتی که کودک تان مریض باشد، مطابق مقررات مکتب گزارش بدهید
- اگر سوالاتی دارید یا در مورد چیزی که به کودک تان ارتباط میگیرد نگرانی دارد با مکتب به تماس شوید
- مواظب باشید که کودک تان سر حال بوده و همه روزه به زمان مناسب به مکتب حاضر گردد
- مراقب باشید که کودک تان کتاب های مکتب و لباس های ورزشی که در جریان روز در مکتب به آنها نیاز دارد را با خود داشته باشد
- از مقررات مکتب آگاهی حاصل نموده و کودک تان را در فهم و پیروی از آنها کمک نمایید
- با طرح سوالات به درس های مکتب کودک تان علاقمندی نشان بدهید، مثلاً
 - در حال حاضر شما چه چیزی را در مضمون ریاضی انجام میدهید؟
 - در مورد سه چیزی که امروز آموخته ای، بگو
 - جالب ترین چیز در مکتب امروز چه بود، و چرا بسیار جالب بود؟
 - برای من بگو که کارخانگی در چه مورد است
 - با کارخانگی چه چیزی را فکر میکنی آسان/سخت است؟
 - چطور میتوانم تو را کمک کنم؟

اما شما و کودک تان را به مکتب خوش آمدید میگویم